

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Okrazhen sad – Burgas (il-Bulgarija) fl-14 ta' Ġunju 2022 – Obshtina Pomorie vs “Anhialo Auto” OOD

(Kawża C-390/22)

(2022/C 340/25)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Okrazhen sad – Burgas

Partijiet fil-kawża prinċipali

Appellant: Obshtina Pomorie

Parti oħra fil-proċedura: “Anhialo Auto” OOD

Domandi preliminari

- 1) Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1370/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2007 dwar servizzi pubbliċi tat-trasport tal-passiġġieri bil-ferrovija u bit-triq u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nri 1191/69 u 1107/70 ⁽¹⁾ jippermettu li Stat Membru jistabbilixxi, permezz ta' liġi nazzjonali jew ta' regoli interni, fir-rigward tal-hlas ta' kumpens lit-trasportatur għall-eżekuzzjoni ta' obbligu ta' servizz pubbliku, rekwizi u limitazzjonijiet supplimentari li ma humiex previsti fl-imsemmi regolament?
- 2) L-Artikolu 4(1)(b)(i) tar-Regolament Nru 1370/2007 jippermetti l-hlas ta' kumpens lil trasportatur għall-eżekuzzjoni ta' obbligu ta' servizz pubbliku f'sitwazzjoni fejn il-parametri li abbażi tagħhom jiġi kkalkolat is-sussidju ma jkunux stabbiliti bil-quddiem f'kuntratt ta' servizz pubbliku iżda jkunu stabbiliti bil-quddiem f'regoli ġenerali, u f'sitwazzjoni fejn l-effett finanzjarju nett jew l-ammont tal-kumpens li għandu jithallas ikunu ddeterminati konformement mal-mekkanizmu previst fir-Regolament Nru 1370/2007?

⁽¹⁾ ĠU 2007, L 315, p. 1.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (Franza) fl-20 ta' Ġunju 2022 – Ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance vs Manitou BF SA

(Kawża C-407/22)

(2022/C 340/26)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État.

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance.

Konvenut: Manitou BF SA.

Domanda preliminari

L-Artikolu 49 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jipprekludi leġislazzjoni ta' Stat Membru dwar skema ta' integrazzjoni fiskali li permezz tagħha kumpannija omm li tintegra, tibbenefika min-newtralizzazzjoni ta' parti mill-ispejjeż irreintegrata fir-rigward ta' dividendi li tkun irċeviet minghand kumpanniji residenti li huma partijiet fl-integrazzjoni u sabiex tittiehed inkunsiderazzjoni s-sentenza tat-2 ta' Settembru 2015 Groupe Steria SCA (C-386/14), fir-rigward ta' dividendi riċevuti minn sussidjarji stabbiliti fi Stat Membru ieħor li, kieku kienu residenti, kienu jkunu

oġġettivament eliġibbli, b'għażla tagħhom, għall-iskema ta' integrazzjoni, iżda li tirrifjuta l-benefiċċju ta' din in-newtralizzazzjoni lil kumpannija omm residenti li, minkejja l-eżistenza ta' rabtiet ta' kapital ma' entitajiet residenti ohra li jippermettu l-istabbiliment ta' grupp fiskali integrat, ma għażlitx shubija f'tali grupp, kemm fir-rigward tad-dividendi mqassma lilha mis-sussidjarji residenti tagħha kif ukoll fir-rigward ta' dawk minn sussidjarji stabbiliti fi Stati Membri ohra li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà minbarra r-residenza?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (Franza) fl-20 ta' Ġunju 2022 – Ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance vs Bricolage Investissement France SA

(Kawża C-408/22)

(2022/C 340/27)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance

Konvenut: Bricolage Investissement France SA

Domanda preliminari

L-Artikolu 49 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jipprekludi leġislazzjoni ta' Stat Membru dwar skema ta' integrazzjoni fiskali li permezz tagħha kumpannija omm li tintegra, tibbenefika min-newtralizzazzjoni ta' parti mill-ispejjeż irreintegrata fir-rigward ta' dividendi li tkun irċeviet minghand kumpanniji residenti li huma partijiet fl-integrazzjoni u sabiex tittiehed inkunsiderazzjoni s-sentenza tat-2 ta' Settembru 2015 Groupe Steria SCA (C-386/14), fir-rigward ta' dividendi riċevuti minn sussidjarji stabbiliti fi Stat Membru iehor li, kieku kienu residenti, kienu jkunu oġġettivament eliġibbli, b'għażla tagħhom, għall-iskema ta' integrazzjoni, iżda li tirrifjuta l-benefiċċju ta' din in-newtralizzazzjoni lil kumpannija omm residenti li, minkejja l-eżistenza ta' rabtiet ta' kapital ma' entitajiet residenti ohra li jippermettu l-istabbiliment ta' grupp fiskali integrat, ma għażlitx shubija f'tali grupp, kemm fir-rigward tad-dividendi mqassma lilha mis-sussidjarji residenti tagħha kif ukoll fir-rigward ta' dawk minn sussidjarji stabbiliti fi Stati Membri ohra li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà minbarra r-residenza?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Szegedi Törvényszék (l-Ungerija) fit-28 ta' Ġunju 2022 – SOLE-MiZo Zrt. vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

(Kawża C-426/22)

(2022/C 340/28)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Qorti tar-rinviju

Szegedi Törvényszék

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: SOLE-MiZo Zrt.

Konvenut: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága